

Melilla, un mes 1,25 pes.
Provincia, tri-
mestre 4,50 »
Número suelto, 0,05 »
Idem atrasada, 0,50 »

ANUNCIOS
á precios convenciona-
les

PAGO ANTICIPADO

Oficinas

IGLESIA, 2

Talleres

IGLESIA, 2

EL TELEGRAMA

DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

AÑO V : Jueves 22 de Noviembre de 1906 1324 ليلة في يوم الخميس 6 شوال 1324 NUM. 1490

Nuestra labor

Suplemento en árabe

Sin pomposos anuncios, tan acostumbrados en la vida periodística, hemos introducido en EL TELEGRAMA una mejora de la cual esperamos mucho para la Patria.

Noa referimos á la publicación de un suplemento en árabe, que verá la luz con esta fecha y aparecerá mensualmente, sin perjuicio de la sección diaria que venimos publicando.

Opinamos que lo que primero interesa es llevar á los musulmanes las ideas de Europa y para eso nada tan indicado como la prensa en caracteres arábigos redactada.

No hemos de hacer referencia á los sacrificios que supone esa publicación periódica. Bástenos consignar que hacemos el esfuerzo con gusto y con suma inspiración en el bien de España, de cuyos intereses en Marruecos somos poco valiosos, pero muy entusiastas defensores.

Hablando á los indígenas en su lengua, sirviéndoles informaciones para ellos interesantes, estando en constante comunicación con ellos por el suplemento periódico que hoy ofrecemos, servimos á la Patria, y este convencimiento es para nosotros sobrada recompensa.

Para un diario español que vive en Melilla, en la misma frontera marroquí, no puede haber mayor satisfacción que llevar la voz de España más allá de los límites, en la lengua propia de los moradores de ese Imperio.

Por ahora será, como hasta ahora, mensual el suplemento para no ligarnos demasiado de espaldas de que no pasará mucho tiempo sin que la publicación sea quincenal.

Después ¿quién sabe! pero será posible, andando el tiempo, que el suplemento se convierta en diario.

UNA FECHA

Ayer hizo un año que el Excelentísimo Sr. General D. José Marina Vega tomó posesión del mando de esta plaza. Con tan frusto motivo pensaban felicitarle comisiones de las fuerzas vivas de Melilla, pero enterado á tiempo S. E. agradeció la atención, oponiéndose con modestia que le honra—para no establecer precedentes.

No obstante, del fronterizo campo

visieron el hijo mayor del Schaldy, Belfach, el Administrador de la aduana y el Gomari, vistiendo todos sus mejores galas.

Los hechos prueban más que las palabras, cuán hacedorosa es para Melilla la gestión de su Gobernador—gestión que asimismo obliga a la prensa.

He aquí lo que sobre ella dice nuestro muy estimado colega «El Comercio Español» de Orán:

El General Marina

«El tiempo que los gobernadores de Melilla, inspirado su proceder en ideales tan hechos como prácticos, acogen con benevolencia toda solicitud legítima que los rifenos elevan á la autoridad de aquellos prestigiosos representantes de la nación española. Recientemente, los musulmanes refugiados en la plaza, solicitaron del Sr. General Marina que, durante el Ramadán, un disparo de cañón les anunciara diariamente el comienzo y el final del ayuno, y el Sr. General Marina, espíritu cultivado, y diplomático, hombre de mundo, en una palabra, ha satisfecho el deseo de los referidos musulmanes, quienes, alborozados, agradecen y aplauden la benevolencia del representante de España en el Rif.

Esta concesión del General Gobernador de Melilla, este favor, quizá poco ó nada diga á los indiferentes á nosotros, que creemos conocer la manera de ser del marroquí nos dice todo un mundo.

España ya no es para el musulmán ni para el hebreo, la refinada expresión de la más conciliadora tolerancia religiosa; en su seno se respira el espíritu de una libertad que todas las corrientes de la libertad inspirada en la justicia.

Esta actitud nuestra en el Rif, este proceder, esta política, levanta á sobre simientos de granito el edificio que los viejos africanistas soñaron en los días que estudiábamos Geografía.

Queremos nosotros el cañón y el fusil para defender lo que legítimamente nos pertenece, tratar de moros ó de cristianos; más queremos también la conquista del espíritu, para la conquista de la voluntad musulmana, el respeto leal para la creencia religiosa; el respeto eterno para la condición del ser humano, y no se crea que al razonar así, nosotros adoramos esos ídolos engalanados con talco y peralino, ante los que el vul-

go queama de continuo, un incienso que no huele á mirra; no, nuestros altares son otros altares, y nuestros ídolos otros ídolos son.

Todas las acciones del hombre tienen por móvil procurarse el mayor bienestar posible, y evitarse el mayor número de sufrimientos. Y si no fueran nuestros, no nos vedáramos en asegurar que en estas frases debería encerrarse todo el programa de nuestra política en Marruecos.

Cuando nuestro ilustre amigo el señor Villanueva nos decía en el curso de una larga conversación, la primera que tuvimos el honor de sostener con el ex-ministro de Marina: «Quisiera edificar una mezquita en Melilla». En aquél instante, al pronunciar el señor Villanueva aquellas palabras, para nosotros luminosas, nos dijimos mentalmente: «Este es el hombre que buscábamos los africanistas auténticos.»

Después de aquella conversación, á otro día, en estas humildes columnas, por impulso propio, proclamamos al señor Villanueva jefe de la agrupación africanista española.

El señor Villanueva, modesto, modestísimo, como legítimo demócrata, no aceptó aquella jefatura, y, sin embargo, es jefe.

El señor General Marina, materialmente, no edifica una mezquita en Melilla; mas moralmente, acaba de edificarla, y como nosotros debemos inextinguible gratitud á todos los que edifican, consideramos deber nuestro agradecer y aplaudir el proceder del General Gobernador de Melilla.

Santiago de España

Los sinsabores y trabajos que consigo lleva el elevado cargo que ocupa el General Marina se ven sin duda compensados con el unánime aplauso que la opinión le tributa.

DESDE ZELUAM

(De nuestro redactor correspondiente)

Ya estamos en el estrepitante rebeldé después de un viaje algo molesto por lo incómodo de las cabalgaduras en que lo hemos hecho.

Si tomar reposo escoribo á vuela pluma estas líneas para que las lleve un correo que va á salir dentro de breves momentos.

En el campo de Mulay Mohamed reina gran animación, pues están preparándose tropas para salir esta tarde con dirección á Beni-Sidel para castigar á esta kabila y especialmente al caid Amar del Adnar de Be-

ni Falleam, que como es sabido ha proclamado á Abd-el-Azís.

La columna se compone de 500 soldados, á los que se unirán los contingentes de varios kábilas que comienzan á llegar.

Los primeros llevan cincuenta cartuchos por plaza, 62 tiendas, una amotalladora y 30 cajas de cartuchos. Los contingentes van municionados por su cuenta y al mando de sus jefes.

Al frente de la columna marchan los caides Mohamed Busahiy y Schaldy.

El plan consiste en acampar esta noche cerca de Beni Fadem y al amanecer, romperán el fuego.

Comunicaré detalles de la batalla conforme se vayan recibiendo.

A las 12 menos cuarto hemos sido recibidos por el Pretendiente, con quien solo cambiamos saludos de cortesía, manifestándonos nos recibirá mañana mas despacio, pues tiene muchos detalles que ultimar relacionados con la expedición militar.

Nos presentó el comerciante D. David Charvit.

El compañero de excursión D. Jaime Tur, cadacador de «El Globo», ha hecho algunas fotografías, desde la Alcazaba, de las fuerzas expedicionarias, las cuales antes de partir han desfilado delante del Pretendiente.

Pedro Fernandez Balunero.

Zeluam 21 de Noviembre á las 12.

NOTAS DE FEZ

Las notas pesimistas que han circulado asegurando que las relaciones entre el Representante de los Estados Unidos de América y la corte sherifiana eran tirantes, no parecen resultar exactas, pues dicho diplomático saldrá pronto de Fez, tal vez la semana próxima, habiendo obtenido antes del Sultán la promesa formal de satisfacer todas las reclamaciones formuladas por la expresada nación.

Puede asegurarse sin embargo que Mr. Gummere ha procedido con plausible energía en la marcha de las negociaciones entabladas con dicho motivo con el gobierno del Sultán.

Como ya anunció en una de mis anteriores correspondencias, se afirma en esta capital que dentro de breve plazo vendrán á la corte sherifiana la Embajada Extraordinaria de Francia y de otras potencias de las representadas en este país.

La captura del Shergui por los leales y los últimos triunfos de estos han producido grande regocijo en la corte sherifiana, proponiéndose el gobierno enviar nuevos refuerzos para poner definitivo término á la rebelión.

ESCUELAS PRACTICAS DE ARTILLERIA

La batería de Montaña tiró ayer sobre siluetas de Infantería á 2.800 metros del cerro de la Discusión donde se emplazaron las piezas. Gran prontitud en encontrar la distancia y un fuego bastante rápido de granada han sido las características de su ejercicio corrigiendo el tiro á menos de 25 metros y haciendo enseguida un tiro rápido con las disposiciones del tiro de guerra.

La batería Montaña ha hecho un ejercicio de la misma clase sobre un blanco colocado en la playa del campo de instrucción, que representaba una sección de caballería marchando en dirección transversal á la línea de tiro y en un paraje cercano á donde se colocó el blanco el día del simulacro de desembarco.

Rectificado á 25 metros el tiro de granada fué seguido de un fuego rapidísimo de shrapnel con alza única, en que las explosiones se agrupaban frente al blanco en un corto espacio recordando aquella gráfica frase con que se define el shrapnel «un cañón dentro de otro cañón». De tal precisión fué el tiro que la sección quedó totalmente destruida contándose más de 500 impactos sobre las siluetas y quedando derribadas unas cuantas. El cañón Saint Chamond ha respondido á las mayores exigencias llamando la atención la precisión de su tiro, la rapidez y sobre todo la enorme energía de sus proyectiles.

Diariamente discuten el tiro del día anterior los oficiales de la Comandancia haciendo cada uno las observaciones que el ejercicio les sugiere para obtener la mayor experiencia posible, y resplandeciendo en ellas el deseo de todos de obtener el mayor provecho de sus enseñanzas.

Con los ejercicios de ayer terminaron las Escuelas Prácticas del Grupo de Campaña, que han sido lucidísimos y de gran eficacia.

Hoy comenzarán los de plaza, que continuarán el próximo lunes.

Entente cordiale

COLOQUIO

El leopardo.—Amigos míos, ¿qué preparativos habeis ejecutado?—pregunta con sorna al león y al gallo.

El león.—Yo, hasta ahora, nada. Hágote saber que á mi me gusta improvisarlo todo en la hora suprema. ¡Si vieras qué gusto dá andar de carreras y de cabeza!

El aguilá.—Y de cabeza, Já, já, já.

El gallo.—Calla, tú. ¿De qué te ries?

El leopardo.—¿Por qué interrumpes?

El aguilá.—Así que no es cosa para producir hilaridad. De cabeza; já, já.

El leopardo.—Bueno. Callaos.

El aguilá.—No puedo. Já, já, já. Autos, este león era el más fiero de todos los animales que simbolizamos algo, y ahora es el más inofensivo de los cuadrúpedos. De fiero y diligente se ha trocado de una centuria á esta fecha en manso y perezoso.

El gallo.—No os importa. Ahora que hemos de ir juntos, yo haré lo más que levas arañazos con mis espolones y cacarrear mucho, y á él le obligaré á tajar y destrozár con sus invencibles garras. Yo me encargo de hacerlo recobrar su indómita bravura.

El leopardo.—Conforme. Esta y yo (por el aguilá) asistiremos como meros espectadores en lo referente á la dominación; mas en lo que atañe á la penetración iremos en la vanguardia.

El león.—Protesto energicamente. Vosotros queréis que yo me pelee con el moro hasta que él me descalabre ó yo le venza. Vuelvo á protestar, porque si sucede lo primero vosotros no habreis de curarme, y si lo segundo los beneficios serán para todos y para mí tal vez sea la porción peor y más pequeña.

El aguilá.—Cálmate.

El leopardo.—No grites.

El gallo.—Sé razonable. Ten en cuenta que yo te suministraré el alimento, mientras que tú solo has de poner «las fuerzas».

El león.—Muchas gracias, guárdalo para tí, que ya te está haciendo falta.

El aguilá.—Así me pagas lo que hice por tí. ¡Ingrato! Si no hubiera

sido por mi oportuna presencia é intromisión no te hubiesen dado la participación que tienes á intervenir en el ajo.

El Leopardo.— ¡Desagradecido! Cuando sino es por mí te hubieran reconocido tus derechos?

El Gallo.—No vale nada haberte elevado á mi altura y compaetir conmigo las primitivas de la civilización y regeneración del mico?

El León.—Nada os debe ni tengo que agradecer. Lo que me dáis más es, y más me pertenece. Si me habeis reconocido derechos ha sido por conservar la *entente cordiale*; no por merced.

El Aguilá.—Al mico que acaba de llegar. Y tú, ¿qué dices, no habias nada?

El Mico.—(Ha estado oculto escuchando el coloquio). Que tanta penetración, tanta reorganización, tanta regeneración, tanta civilización, tanta instrucción y tanta dominación me hasta el corazón y os vais á llevar todos y cada uno un gran sofocón, cuando vais que os doy *un* más grande de lo que yo soy.

Por la traducción,
Juan de P. Montejo.

Junta de Arbitrios

ANUNCIO

Acordada por esta Junta la construcción de una pescadería en el foso de Santa Isabel, se anuncia la subasta pública de dichas obras cuyo presupuesto es de 8.510 pesetas, teniendo lugar la referida licitación á los veinte días de publicado este anuncio en el «Boletín Oficial» de Málaga ó al día siguiente si aquel fuere festivo, celebrándose el acto en las oficinas de esta Junta á las diez de la mañana.

Los pliegos de condiciones de la obra se hallan de manifiesto en las expresadas oficinas donde podrán consultarlos cuantas personas lo deseen.

Las proposiciones que se presenten deberán ajustarse al siguiente modelo:

Don... vecino de... habitante en la calle... número... se comprometo á tomar á su cargo la construcción de la pescadería anunciada por la Junta de Arbitrios con fecha 10 de Noviembre anterior rebajando del presupuesto de di-

cha obra el... (en letra)... por ciento.—Fecha y firma del proponente.

Melilla 10 de Noviembre de 1906.—El Vocal Secretario Interior, Emilio Marmol.—Rubricado.

ANUNCIO

Como aclaración á la condición 3.^a de las que han sido impuestas á los que se les han concedido solares en los terrenos de los antiguos huertos, se hace saber que el plazo de dos meses para la presentación de planos, será á contar del día en que se haga la demarcación del solar respectivo.

Melilla 21 de Noviembre de 1906.—D. O. de S. E.—El Vocal Secretario Int^o.—Emilio Marmol.

ANUNCIO

Hállándose vacantes las casetas números 57 y 59 del Mercado los que deseen ocuparlas podrán solicitarlo del Excmo. Sr. Presidente de esta Junta en el plazo de ocho días á contar de esta fecha.

Melilla 21 de Noviembre 1906.—El Vocal Secretario Int^o.—Emilio Marmol.

Novedades de Paris

Se ha recibido un precioso surtido en géneros de todas clases. Orozco, 2, prel., izquierda.

NOTICIAS

Posesión

Han tomado posesión de sus puestos el Jefe de Estado Mayor Sr. Larraya y el de Sanidad Sr. Lapresa.

Incorporado

Se ha incorporado al Escuadrón de Cazadores de Melilla el Primer Teniente Sr. Morales, recientemente destinado.

Llegados

En el vapor «Sevilla» llegaron ayer á esta Plaza, entre otros viajeros el diputado provincial por Málaga D. Fernando Guerrero, médico Mayor Sr. Portilla y Teniente de Artillería Sr. Barbeta.

Anuncio

El sereno Francisco Rosas encontró abandonado un muleto en la carretera de Triana.

El dueño del animal puede reclamarlo en la Jefatura de Policía.

ANDRÉS PÉREZ DE LA GREDA

La mujer muerta

—Yo si subiría—dijo uno de los serranos después de muchas vacilaciones—pero está eso muy empinado.

—¿Queréis veinte duros por subir?

—¡Veinte duros!—repitieron los dos hombres mirando al suelo—si no estuviera tan empinado?... murmuraron después.

—¿Queréis mil reales?—añadió Carmen cada vez más nerviosa.

—Mire V. señorita—dijo uno de los guías después de meditar largo rato—subir yo, subo... pero...

—Pero... ¿qué? acaba!—interrumpió Carmen.

—Que si subo no bajo!

—¿Cómo que no bajas, hombre?...

—Pues, porque no se puede.

—Explicato que no te entiendo—dijo Carmen con la sangre fría por tantas vaguedades.

—Pues mire V... ¿qué yo no subo!... dijo al cabo de un minuto el serrano dando media vuelta y dejando á Carmen con la palabra en la boca.

Ni yo tampoco—exclamó el otro, alejándose con su compañero, entre una carcajada general de los expedicionarios, que aumentó hasta el límite la ira y el despecho de Carmen.

La muchacha de muy mal talento se fué á acostar alejada de nosotros. El almuerzo estaba ya dispuesto y los que llegaban de las peñas iban colocándose en grupos de cuatro ó cinco, muy decididos á no perdonar un grano de arroz.

—¿Carmen! ¿Dónde se ha metido Carmen? preguntaban en varios grupos.

—Ven aquí; que tienes sitio—decían en otros.

—No seas chiquilla caprichosa—añadió D. Luis—¿vas á quedarte sin almorzar por esa tontería?

—Cómo me quedo sin ágüila—replicó la caprichosa niña con entereza.

—Pero mujer, no te apures; si Angel me ha dicho en secreto que en cuanto almuerce subirá por el ágüila,—dijo una muchacha de cara picarosa—ahora no lo hace porque tiene debilidad; que es cierto Angelito?—y la mal intencionada muchacha recalcó el diminutivo con malévolá intención

—¡Sí, sí!—contestó la de Romero con tono despreciativo.

—Vaya, Carmen, almuerce V. tranquila, ya tiene V. ágüila segura—dijeron dos ó tres de los más íntimos de la casa, en son de burla—aquí lo traemos á V. su almuerzo.—y acompañando la acción á la palabra pusieron á los pies de la enojada deidad cubiertos, platos y servilleta. Angel no contestó á la insidiosa alusión, pero lo vi morderse los labios y estrujar entre las manos el pañuelo.

Indudablemente, el muchacho pensaba en aquel momento, que nunca se lo había tratado con más injusticia, puesto que ninguno de los presentes se había atrevido á efectuar la ascensión. Y sin embargo él, solo él servía de cabeza de turco para que descargasen sobre su inagotable paciencia; los unos su despecho y las otras sus envidias femeniles.

¡Pero lo que lo alteró de manera inusitada fué la desdeñosa frase de Carmencita! Bien es verdad que para formarse idea de lo que aquellas dos palabras significaban, hubiera sido necesario ver el

gusto de olímpico desprecio con que Carmen las pronunció. Tanto quería decir, y tan humillante y tan vejatorio que á mi mismo me mortificaron, y me hicieron sentir compasión por el pobre Angel tan injustamente zahorido.

que para formarse idea de lo que aquellas dos palabras significaban, hubiera sido necesario ver el

gusto de olímpico desprecio con que Carmen las pronunció. Tanto quería decir, y tan humillante y tan vejatorio que á mi mismo me mortificaron, y me hicieron sentir compasión por el pobre Angel tan injustamente zahorido.

que para formarse idea de lo que aquellas dos palabras significaban, hubiera sido necesario ver el

gusto de olímpico desprecio con que Carmen las pronunció. Tanto quería decir, y tan humillante y tan vejatorio que á mi mismo me mortificaron, y me hicieron sentir compasión por el pobre Angel tan injustamente zahorido.

que para formarse idea de lo que aquellas dos palabras significaban, hubiera sido necesario ver el

gusto de olímpico desprecio con que Carmen las pronunció. Tanto quería decir, y tan humillante y tan vejatorio que á mi mismo me mortificaron, y me hicieron sentir compasión por el pobre Angel tan injustamente zahorido.

que para formarse idea de lo que aquellas dos palabras significaban, hubiera sido necesario ver el

gusto de olímpico desprecio con que Carmen las pronunció. Tanto quería decir, y tan humillante y tan vejatorio que á mi mismo me mortificaron, y me hicieron sentir compasión por el pobre Angel tan injustamente zahorido.

que para formarse idea de lo que aquellas dos palabras significaban, hubiera sido necesario ver el

A nuestros abonados

Con este número, recibirán gratuitamente nuestros abonados el suplemento en árabe.

Devolución

Por no haber parecido su dueño hemos devuelto al capataz del penal Sr. Alba la pulsera de oro, cuyo extravío anunciamos.

Mejorando

La mujer herida en el Polígono los pasados días y los cocheros lesionados en el accidente de que dimos cuenta, se encuentran muy mejorados.

Juez

Ha sido nombrado juez permanente de causas de este Gobierno Militar el comandante de Infantería Sr. Herroza del Álamo

Se alquila

una casa bien situada, entrada al Polígono y al ensanche del Carmen con estantería y mostrador propios para tegidos, coloniales ó bebidas.

Las llaves ó informes en el taller de coches de Don Francisco Benitez (Cañada)

Regimiento Infantería de Melilla núm. 59

EDICTO

Debiendo procederse á la venta en pública subasta, de un caballo de desecho que tiene este Regimiento, se avisa á los licitadores que deseen tomar parte en ella, que ésta tendrá lugar en el Cuartel de Santiago, á las 10 del día 28 del actual.

Melilla 15 Noviembre 1906. — El Comandante Mayor, *Luis González Mata*. — V.º B.º El Coronel, *Benedicto*.

Tropas de Artillería de la Comandancia de Melilla

SUBASTA DE GANADO

Autorizada la venta de una mula de desecho perteneciente al 8.º Regimiento Montado de Artillería y agregada para el servicio á estas Tropas se anuncia al público que dicho acto tendrá lugar en el cuartel de Artillería á las 11 del día 10 del mes de Diciembre próximo.

Melilla 20 de Noviembre 1906. — El Comandante Mayor, *Felipe Baeza*. — V.º B.º El Coronel Comandante de Artillería, *Ollero*.

Telegramas

De nuestro corresponsal

la Agencia FABRA

Marruecos

Conferencia. — Expecación. — El «Pelayo»

Como el ministro de Marina había anunciado, á última hora celebró una detenida conferencia con el Presidente del Consejo y el General Luque para examinar la situación creada á los europeos residentes en Tánger y tomar las medidas oportunas.

Terminada la conferencia el General Lopez Dominguez dijo que en efecto la situación había empeorado en Marruecos, siendo sin embargo muy exajeradas las noticias publicadas por «La Correspondencia de España» que habla nada menos que de una intervención armada,

para la que no existe el menor motivo.

Añadió que, no obstante, el Gobierno puesto de acuerdo con el de Francia y el de Inglaterra contribuirá á realizar una demostración naval en aguas de Tánger, medida que se impone para evitar la preponderancia de Raisuli en el Imperio que está siendo causa de incidentes de los cuales los europeos pagan las consecuencias.

El buque designado es el acorazado «Pelayo», en el que embarcarán quinientos hombres de desembarco.

El acuerdo.—Francia ó Inglaterra

El ministro de Estado ha confirmado que Francia, Inglaterra y España se encuentran de perfecto acuerdo respecto al envío de fuerzas á Tánger y que en su consecuencia el «Pelayo» irá inmediatamente á reunirse á los buques franceses que se hallan en esa ciudad á donde en breve llegarán también barcos ingleses.

Más barcos.—Un batallón

Asegúrase que además del acorazado «Pelayo» han recibido ordenes de zarpar para Tánger los cruceros «Extremadura» y «Rio de la Plata».

El primero de dichos barcos llevará á bordo un batallón de Infantería de Marina.

Nuevos acuerdos.—Refuerzos.—Tropas á la costa

Corre con insistencia el rumor de que está acordado el refuerzo de las guarniciones de Ceuta y Melilla, en vista del sesgo que toma la cuestión de Marruecos.

Al propio tiempo se dice que será enviado á la costa del imperio un ejército hispano-francés que se compondrá de 7.000 hombres.

A Tanger.—Ordenes.—El desembarco

El Ministro de Marina ha manifestado que según las noticias que ha recibido del Capitán General del departamento de Cádiz, esta madrugada á las dos han zarpado para Tánger el acorazado «Pelayo» y el cañonero «Doña María Molina».

El primero de dichos barcos lleva las fuerzas de que se ha hablado las cuales según el señor Alvarado ha añadido únicamente desembarcarán en caso de necesidad.

Presupuestos

Hoy se ha reunido la comisión de presupuestos en el Congreso.

Han asistido además de los que la forman los Sres. Moret, Villanueva y el Ministro de Estado con objeto de tratar de las consignaciones para la extensión de nuestra influencia en Marruecos.

Se tomó el acuerdo de au-

mentar en presupuestos la cantidad de 50.000 (?) pesetas para determinados servicios en las plazas fronterizas, con objeto de fomentar el comercio nacional con el Imperio y subvencionar las Cámaras de Tetuan y Tánger.

Congreso

Ha quedado aprobado en la Cámara popular el proyecto de ley reglamentando las huelgas.

Seguidamente se puso á discusión el proyecto de reforma del juramento.

El Sr. Moret pidió que sea sustituido en el Ejército el juramento por el honor contestándole un individuo de la comisión que la reforma solo alcanzaba á la Administración de la justicia ordinaria.

El proyecto fué aprobado por la Cámara sin la menor dificultad.

Seguidamente se dió lectura á una proposición incidental referente al orden de los debates.

Y después de acordarse que las sesiones comiencen á las dos de la tarde se levantó la de hoy

Abusos

Un inspector de Vigilancia que presta sus servicios en el distrito de la Latina ha abusado de una mujer tratando de conseguir sus favores con amenazas.

La mujer formuló una queja por efecto de la que el inspector ha ingresado en la cárcel instruyéndosele el correspondiente proceso.

Proyecto

Telegrafian de Lisboa que la Cámara lusitana ha aprobado el proyecto de ley presentado por el Gobierno sobre la contabilidad en los servicios administrativos del reino.

Convocatoria

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica una convocatoria para la provisión de los plazas de la policia hispano-francesa de Marruecos entre los jefes, oficiales y sargentos.

En las condiciones exigidas figura la de poseer la lengua árabe.

¡Atención!!

«El Regulador», ha recibido un nuevo y grandioso surtido en boas última novedad, corpiños y toceras punto inglés, camisa de franela para caballeros de todas clases y precios, camisetas y pantalones de punto, toquillas, chales y mantas de todas clases.

Constantemente está recibiendo bonita colección en chevir y estambres para trajes de caballero última moda, pañetes y lanas para trajes de señora, miles de dibujos preciosos en franelas de todos precios y demás géneros para la presente temporada.

Perfumería de una hereditada casa de París á precios nunca conocidos.

El Regulador.—Carmen, 2

«Bazar de la Unión», edificio del Economato Militar y «La Estrella Oriental», San Miguel 26.

David J. Melul

Completo y variado surtido en géneros para la presente temporada, perfumería de las mejores marcas; loza y cristal, muebles, alfombras, juguetes y caprichos para regalo; gran surtido en los últimos adornos para vestidos, lanas para trajes de caballeros y señoras, boas y abrigos de última novedad, franelas, bayetas y mantas de lana de Antequera, camisas, corbatas, cuellos y puños, agramanes, oncages, bordados y cintas; pana, terciopelo y peluch, abrigos para caballero ó infinidad de artículos.

Se realizan muchos artículos con gran rebaja de precios.

«Bazar de la Unión», edificio del Economato Militar, y «La Estrella Oriental»

San Miguel, 26

Almacenes de maderas

DE

RAFAEL GARCIA

Esta antigua y acreditada casa acaba de recibir un importante cargamento de MADERAS DE PINO ROJO en tablones y viguetas de varias dimensiones, cuyo artículo de inmejorable calidad ofrece á precios sumamente ventajosos y hasta hoy desconocidos en la Plaza y que pueden competir con los que de ordinario vienen cotizándose en Málaga.

DOMICILIOS

Castelar 38, (Barrio del Carmen) y Avenida de Martínez Campos 3, (Polígono).

Pérdida

Del fejar propiedad de D. José Sevilla ha desaparecido en la mañana del día nueve, un mulo, pelo rojo con una cicatriz en la parte superior del brazo izquierdo.

A la persona que lo presente ó de algunos datos que faciliten su encuentro, se le gratificará.

AVISO

En la noche del 14 del corriente desapareció un mulo de la cuadra de la panadería del barrio del Carmen.

Como señas pueden darse la de tener el pelo castaño, cola cortada y haber pertenecido al Cantinero del Regimiento de Melilla Sr. Campos.

Se gratificará á quien lo presente.

Melillenses

El comerciante de esta Plaza Julio Sanchez Angosto ha recibido por el vapor «Velardo», procedente de Almería, el aceite puro de oliva que tan acreditado está por su buena calidad en todos los mercados de España y del extranjero.

Se vende al por mayor y menor á los precios siguientes:

Arroba de 12'50 Litros, ptas. 18'25.

—Litro, ptas. 1'50.

También ha recibido mojama superior de lomo á ptas. 3'60 el kilóg

NO EQUIVOCARSE

En la Barraca Almeriense

Situada en la Playa

Profesora de piano

Se ofrece para dar clase de solfeo y Piano. Plan de estudios del Conservatorio de Madrid.

Darán razón en esta Redacción.

Francisca Román

Planchadora, ofrece sus servicios. Calle de la Iglesia, número 4.

SANTA BARBARA

Academia preparatoria para carreras civiles y militares

DIRECTOR:

D. Cándido Lobera

Capitán de Artillería y Ex-profesor de la Academia Regional Preparatoria de Sargentos de Melilla.

PROFESORES

Don Juan Peña, Capitán de Artillería.

Don Carlos Sánchez Pastorido, Capitán de Artillería y Ex-profesor de la Academia del Cuerpo.

Don Juan Lopera, Capitán de Artillería.

Todos los profesores llevan largos años dedicados a la preparación para Carreras militares.

En este Centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido el 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1893.

En la de 1900 obtuvo el número UNO en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros; en 1903, de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO, uno de ellos el número CINCO en Infantería; en la de 1904 ingresaron SEIS, dos de ellos con los números CUATRO y CINCO en Administración Militar; en 1905, CINCO de SEIS presentados, uno el ONCE en Infantería y en la actual han obtenido plaza CUATRO de CINCO autorizadas.

Se admiten internos.—Dirección: Iglesia 4

PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SÓDICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, farcas, necrosis, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas periféricas, frotidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD, premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y en el extranjero.

Acanthea Virilis

Poliglicerosfatada Bonald.—Modificación antineurasténica y antidiabética. Tonifica y nutre los nervios óseo, muscular y nervioso y lleva a la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea, pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gortuza), 17, Madrid. En Barcelona, Gignás, 5.

Elixir antibacilar BONALD

DE

Thiocolcinamo-vanádico fosfoglicérico

Combate las enfermedades del pecho.

Tuberculosis incipiente, catarros bronconeumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PTAS.

Economato militar

Últimos géneros llegados

Chorizos superiores, lata de 2 kilogramos	7.00
Id. id. lata de 625 grs.	3.25
Morcillas superiores, lata de 625 grs.	3.25
Biscochos de Mallorca Kg.	4.00
Queso de mendrillo	1.25
Higos secos, seceto 250 grs.	0.45
Calamares en su tinta Lata	1.35
Queso manchego Kg.	3.50
Requetón	4.00
Gruyer	3.00
Nata	2.50
Bola	2.00
Bola corriente	1.50
Mantequilla, latas a 150, 215 y	4.25
Salchichón americano Kg.	2.75
Miau	4.00
Mortadela, latas a 650, 950 y	1.75
Mantequilla asturiana Lata	1.50
Langosta	1.90
Salchichas alemanas	1.25

Jaleas y marmeladas inglesas en botellas, jarros, azucareros, tazas de china etc. etc.

La expendición permanecerá abierta en todo tiempo hasta las diez de la noche.

ALMACEN DE SALDOS

Gran surtido en géneros de todas clases y ropas hechas, que se realizan a precios muy ventajosos. Gran surtido en loza, cristal, ferretería y perfumería, que podemos ofrecer como verdadera ganga.

Margallo, 29 (Polígono)

La Ibérica

DE LA

Viuda de Ramírez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado a la venta a precios económicos.

Especialidad en el calzado a la medida y en pieles finas.

Calle San Miguel, 23

Colección de tratados

ENTRE ESPAÑA Y MARRUECOS

Según anunciamos, hemos puesto a la venta esta obra utilísima para cuantos tengan negocios en Marruecos, y contiene todos los tratados que España concertó con el imperio desde el siglo 18 hasta el año 1895.

Precio para los suscriptores del Telegrama del Rif . . . 1.50
Para los no suscriptores 2.00.

FABRICA DE MOSAICOS HIDRAULICOS

y toda clase de trabajos en piedra artificial.

RAMIREZ Y FERNANDEZ EN COMP.ª—MELILLA

Fábrica: Paseo del Gral. Hernandez.—Despacho: Iglesia 11, bajo, derecha.

Esta casa no ha omitido gasto para montar una fábrica, que tanto en producción como en calidad y colores puede competir con las mejores del mundo, siendo los precios los más económicos conocidos hasta hoy.

Conocida es sin discusión la inmensa superioridad de estos pavimentos sobre todos los de arcilla, pues son los únicos que evitan la humedad en las habitaciones y cuanto más se lavan aumenta su dureza y brillo, ocurriendo todo lo contrario en las losetas de barro cocido, que con la humedad pierden su brillo y hacen polvo

SE DAN TODA CLASE DE FACILIDADES DE VENTA

EL BUEN ACUERDO

Establecimiento de Ferretería y Droguería

Esta casa tiene el gusto de ofrecer al público un buen surtido de ferretería para toda clase de construcciones, drogas industriales, aceite de linaza superior, colores, barnices, purpurinas, anilinas, pinturas elaboradas a máquina en el mismo establecimiento, brochas y pinceles de todas clases, cola superior para carpinteros, etc. etc.

Hierros vizcainos planos y redondos, llantas para carruajes y carros, cañoneras y hierro especial para herraduras.

Todos los artículos de calidad insuperable y precios muy moderados.

BARRIO DE ALFONSO XIII

Junto al Establecimiento de Don Antonio Montes

Para Almería y Barcelona

El día 26 de Noviembre saldrá de este puerto para Almería y Barcelona el magnífico vapor español

VELARDE

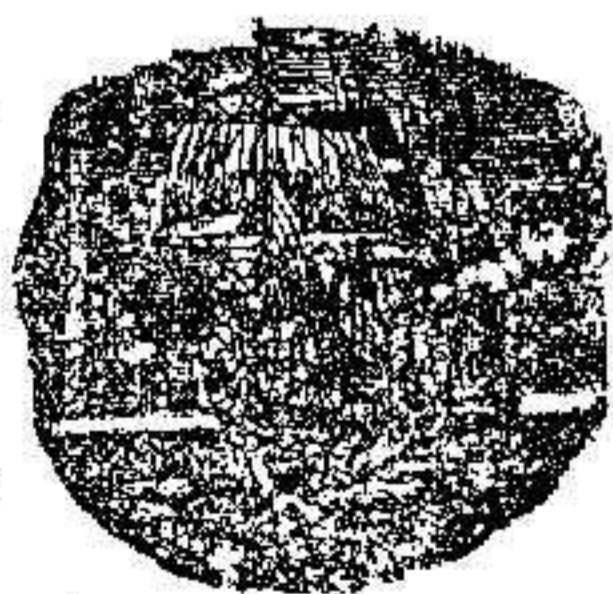
Admitiendo carga y pasajeros a los precios siguientes:

Para Almería.—Carga: Tonelada, 6 ptas.—Pasajeros: En 1.ª clase, 10 ptas.; en 3.ª id., 5 id.

Para Barcelona.—Carga: Tonelada, 18 ptas.—Pasajeros: En 1.ª clase, 45 ptas.; en 3.ª id., 25 id.

Consignatario: D. David J. Melul.—San Miguel, 26.

NOTA.—Los gastos de guías, impuesto de transportes marítimos, acarreo y demás serán de cuenta del receptor.



La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas
SAN MIGUEL, 20.

Gran surtido a la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona a la medida a precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

SUCURSALES:

Barrio de Alfonso XIII y Túnel de la Plaza de Armas.

Gran café Yudah

General Macías,
junto al Casino Español

Gran surtido en licores, Cognacs, Ponches, Vermouths, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras. Superior Corveza alomena Pilsen. Café sin rival. Servicio esmerado a domicilio.

Especialidad en café tostado a diario, a Ptas. 2.50 kilo.

Planos

Se alquilan y venden al contado y a plazos de las mejores marcas nacionales y extranjeras.

También se venden partituras de todas clases.

Filarmónica: Paseo Central del Parque Hernandez, en las primeras casas de la acera derecha.

Marmolista y Lapidario

Juan Saenz Jimenez

Taller: General Margallo, 28

Se confeccionan toda clase de trabajos pertenecientes a este ramo a precios económicos.

Para encargos; avisar en la Sombroería del Sr. Ledot, (Manteleta).

Gran Hotel Colón, antes Asia

General Margallo, 26

Bonitas habitaciones con hermosas vistas al mar y esmerado servicio.—Cocina Española y Francesa.—Grandes variaciones en las comidas.

Se sirven cubiertos sueltos y se admiten abonos mensuales.

Señores: visitar el Gran Hotel Colón, en el cual encontrarán ustedes esplendidez, confort y economía y excelente trato por parte de los nuevos dueños.

Garganta, voz y boca, se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias, caja 1.50 pesetas; por 2 las remite el autor, Puerta del Sol, 9, Madrid.